# Directeur: Donatien Fré DIEU ET MON DROIT

CANADIAN PUBLISHERS, LTD

# POUR COMRATTRE LA SÉCHERESSE micr ministre John Bracken propose l'adoptio m quadruple plan national pour la réhabilitatie s territoires de l'Ouest affectés par la sécheres

CHARLES BEDAUX ET LES RAISONS

EDMONTON-M. Charles Bedaux

is, etc.

Le pregramme comprendrait l'éta-blissement de récerves de forêts ou de pâterages sur coutes des les rere visiblement inférieures, la plantation d'autres de protection sur les plaines découvertes, la construction de dia grass, de tranchées pour approvision mment d'ont, etc.

office qui a common in paus entere conprient'un du quible, et de cous se gonment d'ont, etc.

Dans la réabilitation des fermes
munifications pour montre communité
et une, direction dans les travaux à
crief. Nous avens besois, ett M. Bracken, oi deen icopération genérezaité de toutes,
responde de la coopération genérezaité de toutes,
responde de la coopération généraité de toutes,
responde de la coopération de la coute,
responde de la coopération de la coute,
responde de la coopération de la coute,
responde de la cout

Fe partie du programme.

Pour développer les ressources viences, il fauéra embrigader les vices de tout propriétaire, avec mélècdes de culture adaptées conditions nouvelles et un emploi telligent d'eagrais.

dro à noux.

Le programme a nopter devrait d'abred étre jisente à nouver les parties de l'autre d'abred étre jisent à une conférence de l'autre de l'autre d'apprés en cit le gouvernement fédéral peut seu four le programme en comis par 12 Bracken est giudrugle : (1) amendement et le programme en comis par 12 Bracken est giudrugle : (3) amendement et terreligie déscchét ; (3) reissait de passe d'apprès l'orgènique de l'autre de l'autre d'apprès l'autre l'autre de l'autre d'apprès l'autre de l'autre de l'autre de l'autre d'apprès l'autre d'autre de l'autre d'apprès l'autre de l'autre d'apprès l'autre de l'autre d'apprès l'autre de l'autre d'apprès La koon du passé

Il sera bon, consette aussi M. Bracken, d'accepter la loon de l'histoire
du passé, d'après l'expérience de Joseph en Expère. Il faudra encourager
la mise en réserve de semence, de
fourrage et d'argent pendant les anmées grassen, car la sécherosse, les
cauterelles. Les touriditions et lés ansées maignes sont inévitables et recondense dans une certaine messure

## NOUVELLES DE PARTOUT

Dans une déclaration faite lundi M. McFarland, gérant général de l'A-

#### Un Anglais sous-gouver-neur de la Banque du Canada

OTTAWA—Lá Banque du Carada ura pour sous-gouverneuir M. J. A. C. Osborne, présentement accrétaire e la Banque d'Angleterre. Un Ca-adién de langue française orga sous-eu nonsmé adjoint du sous-gouver-eur de l'institution. Ces informations unessit du ministre des Fances, M.

Nyments us a continué le ministre M. Osborue, a continué le ministre des firances, entrera es fonction le let décembre. La durée de son man- dat sera de clan ans, mais il pourra retourner en Angleterre avant l'expiration de son mandat, s'il n'y a par d'inconvénient à se 'priver de ses ser

# Montréal supérieur à Churchili comme port de bétail

OTTAWA — Selon un chibe par van un ministère de l'Agriculture è Ottawa, le bécal expédié à Mont réal récemment à bord du Manches er Commerce est arrivé en cacellen te condition en Augelerre. Par con tre, in 68424 érapédié de Vintrelhir e sur le point d'atteindre, le port de l'incanère à cost pas en aussi bomp librenhesal acet pas en aussi bomp ndition.

#### M. Gardiner à Ottawa

OTTAWA - M Robert Gardine Ottawa. Il favorise: la révision de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord alusi que la restriction des opé-rations de la Bourse du Blé à Win-

nations de la Bourse du me a mipez.

"Mi Gardiner a dit qu'il ne von mipez de la révision de l'A constitutionnel securati affecter droits et privilèges des Caudifrançais au Canada. "Il est à corre, dit-il, qu'il a la prochaine de la lum des besoins d'aujourd'hui, une adopté, en 1867."

de. C'est là forin et Joi

## es économies M. Hepburn

TORONTO Milchell F. Heisburn.
Dévanier ministre d'Onistre. a décisd'e que la oprotince le renouvellerait
7-a les assurances qui convrent les
(Hiffen du gouvernmonnt control l'inrendie. "Le gouvernmennt va plude réer un fonds d'amortissement
où l'on puisera l'argent nécessaire à
la reconstruction ou aux réparations
q un incendie vient sous détruire
une de non maisona." Cette meutre
une de non maisona." Cette meutre
2561,535.

# Mère Piché va recevoir sa décoration à Ottawa

GEOGRAMO A UTLAWA
OTTAWA - Mêtre Picht, mpérieure générale des ficulté Orisées de la Charlet, de Montréel, des Notaves, le 12 novembre, et se rendra à Rideau Ball de elle recevrs des mains le lord. Bessborough, gouverneur général de Chanda, la décessitan de Da., ne commandeirs de l'ordre de S.-Michel et de S. Géoggel. Cette rare distinction a été accordée à l'éminentiel de la commandation du très hos R.-B. Bender, sur recommandation du très hos R.-B. Bender de l'appende ministre sera pré-

# L'expulsion de l'épiscopa catholique au Mexique

catholique au Mexique
MEDICO-Le per de la république, M. Adelardo Hodriguez, semble an pas vouloir se prononcer avant
ble an pas vouloir se prononcer avant
cut de la commentation de la commentation de tous les archeviques et
évêques catholiques du pays. Des des des commentations de tous les archeviques et
évêques catholiques du pays de la commentation de la commentati

### Protestation contre la pro pagation du communism athée et révolutionnaire

QUEBEC—Au moment de clore le congrès anuel de l'action sociale catholique, Son Binisanon se cardinal Villearque a voulu donner aux senoivanta travarux des Prets Gauthier et Lévasque une conclusion pratique. Le gérmait de l'Eglies canndienne la cimandé aux congressistes de proteste contre la propagande communiste dans le monde et plus particulières met contre la propagande communiste dans le monde et plus particulière met contre les actes politiques du gouvernement 'mexicain à l'égard du clergé.

The control of the co vounzonnaire; ils protestent aussi contre le projet de la loi de la dé-portation des évêques mexicains, cou-pables du sçui crime d'agtr selon les enseignements de leur foi et les dic-tées de leur conscience.

# Le gouvernement de Québe et les journaux heb-domadaires

LES TROIS-RIVIERES AU LES TROIS-RIVIERES - Au cours d'un dince offert à M. Elaéar Dallai-re, récemment élu président de l'An-sociation des habiomadaires de lan-que française, M. de E. Portin, dépu-té dibéral de Beaucy à Québec, a dé-

## PARTICIPATION **AUX BENEFICES SUR LA FERME**

# En Italie, les employés de fermes vont participe aux profits que retiren les propriétaires

ROME — Le gouvernament italien a approuté un nouveau ayaieme agricole en vertu duquel les emplorés des fermes partagerent les profits que retire le propriétaire de son aspective de contracte de la contraction d admis à travailler aux champs

et ont pour but de mettre le capital et le travail sur un pied d'égalité.

Les propriétaires de fermes ne perdront cependant pas leur statut de patrona. Jian les complorés peconomies de la consequence del consequence de la consequence del consequence de la consequence de la consequence de la consequ

leur famille et lo reste en argen

## ON CHANGERA LES MANUELS S'IL LE FAUT

# e gouvernement de l'Onta rio donne cette assurance à nos compatriotes de l'Ontario

l'Ontario

OTTAWA.—M. Paul Leduc, minister ontre des Mines dans le cabinet. Hepburn, a annoncé que le ministère ontarien de l'Instruction publique étudiera soigneusement les manuels eu
uage dans les écoles billiques
de la province et que, si l'on trouve
des changements à y faire, ne les apportera. Cette déclaration très importante pour ceux qui s'inferessent à
la cause de l'enaecignement du francais dans la province d'Ontario a été
faite au cours d'une séance du huittene congrès de l'association d'éducation canadienne-française d'Ontario. M.
Paul Léque a précisé que le ministtre de l'éducation veut faire étudier
les manuels en usage dans les écoles
dont les étèves sont de langue francaine. Si des changuments sont se

## L'HON, H.-H. STEVENS DÉMISSIONNE

# Bennett accepte sa démizsion comme ministre du merce et président de la Commission—Crise p que qui peut amener la dissolution du Parleme

aux Communes el centinuera d'apparentant un particostrumite.

Bécapprobation unanimo
Cette démission est motirée par le disapprobation unanimo des collèques de M. Stevens pour sa conduitie dans l'angulete sur les gris, L'intéret public intense souleté que les des les des la consecuencia de l

Le congrès a adopté bon nombre de résolutions dont les principale demandaient la nomination d' sous-gouverneur de langue françai se à la Ranque du Canada; un mi

se à la Sanque du Canada; un mi-nistre dans le cabitet fédéral pour représenter les 380,000 Franco-Ga-tarjens; des agronomes bilingues dans Baccs, Sturgeon Falls et Glen-arry; des Canadiens français à la Cour supérionre de l'Ostario et des lazas, des compangies mitre des lazas, des compangies mitre faciles déparées et écoles publi-

merce et président de la Commission.—Unue poutsque qui peut àmener la dissolution du Parlement

OTTAWA — Grande sensation
dans le monde solitique: Then. He
Il Stevesa s definisionné comme misditable le monde de la continue me de la continue d

## LE CONGRÈS DES FRANCO-ONTARIENS

# Le docteur P.-E. Rochon élu président de l'Associatie d'Education—Les résolutions adoptées—Les jeun chômeurs—Le sort des colons

d'Education Les résolutions adoptées Los jumes chômeurs Le sort des colons CTPAWA. Le huitième congrès que l'établissement de comulés dice l'Association cansileme force de l'Association cansone de l'Association l'Associ

## Les Anglais ont gagné la course Angleterre-Australie

MELBOURNE-Les aviateurs brianniques C. W. scott et T. Camp-bell Black ont gagné la course An-gielerre-Australie en atterisans triomphalement mais accapiés de fa-tigue à Melbourne, ayant fait la moi-tié du tour du monde en 71 heures

phia sieve des Bothemes.

On dirait un pays désert, racolici-ti, "mais les lorze y sont innombrakles. Ce soint eur qui ont dévore
for chevaux qui rous a failu absttire. Bien qu'is parsissent féroces et
aient sans doute fait disparaitre le
gibler de cette région, lis n'ont jacient de coute region, lis n'ont jadien. Nous n'avon, pas vui d'ours.

L'explorateur français fait les plus
grande étoges du moral des nommes
qu'il facconnegnaient.

M. Deian, dit q'aie la consomma-DE SON ECHEC Le température défavorable de l'été, les tracteurs in-suffisants et la maladie parmi 145 chevaux

L'exporateur trançais init les pluz grands éloges du moral des hommes qu'i l'accompagnaient.

M. Bedaux dit que la consomma-tien d'eacence des cinq tracteurs fut finorme et que, même avec un été sec, on n'auruit pu leur faire traverser le

EDMONTON-A: Charice Because impute à trois exused principales l'échec de la teriative de franctir 1/100 rillère se traversant les Rocheuses dens les profendeurs du nord de la Colombie.

Les dépenses qu'il a adrences à l'Éduqueba doursi, menionnant in température d'a cet cté. l'insuffiance de l'insuffiance de l'est "Lorque nous avons auchionnes de perdu nos machines, dit-il, nous n'avione plus d'esserce que pour cent milles, c'. notre cache la plus proche ctait à 200 milles."

Téximonis de oursi, mentionant is dempérature de cet éta, l'insuffisance de ci cinq tracteurs que reprédition a de l'annotemer en route, parce que leur constructives ignorais e qui par le Souversin Pontife de diviete du hard rois qu'est et qu'est et l'est entre les divietes du hard rois qu'est et de l'est et et du rois qu'est et entre les divietes du fair fois qu'est et entre les qu'est est entre mu local s'antique de l'est entre du diviete du l'est et entre du diviete du diviete du l'est entre du diviete du div

ton pour franceir de milles en taverenat huit extrant huit extra thuit extrant huit ex

## L'Autriche semble menacé de nouveaux troubles

cuns considérent la situation actaci-le comme plus grave, que celle qui se-quette à l'assessinat du chancellest que l'appear de la comme vation des dissensions entre deux vation des dissensions entre deux rougements sur l'esqués le gouver-nement áappule, la heimwehr et les troupes d'assessur catholiques D'au-tre part, les communistes et les so-cialistes prépareralent de nouvelles révoltes, chacun de leur côté. Outre ces problèmes d'ordre politique, le gouvernement-Schuschnigg doit en-rhager cellu que pase un défact bud-gétaire senestriel d'environ \$14,000. 500.

# Les catholiques sarrois sont remués par la guerre re-ligieuse d'Allemagne

LONDRES — Le "Daily Express" rapporte que deux Sarrois catholiques dont l'un est un prêtre ont déclaré que le Reioishurber Hitter étail en grand danger de perdre la Sarre au plébiacte de fanvier. à cause de la "juarre sainte" qui se fait en Alle-

Un certain Dr Hoffman, qualifié catholique éminent, et l'abbé Franz ont dit que les catholiques attendaient les directives du

le pape dit que les catholique rent voter en toute: liberté de science, auraient dit ces deux per lages, et al la Société des Nation intit un second: plébiscite dan mnages, et al la societo siste dans arantit un acconsi plébiscite dans ing, aept ou dix ans, presque tous se catholiques sarrois (75% des Sariés sont catholiques, selon enx) voeroit pour ne pas tomber sous le ruig de l'Allemagno "hitlérisée".

#### Statistique rouge

Dans Un-récent volume (Ellesdeire Dans Un-récent volume (Ellesdeire in Gatejon 1917-1888) dont la riche mattère a été puise, en majeure par-le, dans las documents officiels, no presen de UTR-1853, et jusque dans en moindres journaux locaux, l'au-jour, M. Essad febr, returne les no-tour, M. Essad febr, returne les ni-polite secreté des floriets. Tobles polite secreté des floriets. Tobles des pages ballucinantes sur la barba-rée pages ballucinantes sur la barba-re belchevit, et afachevant sur brêver statistique qui se passe de com-mantations.

furent exécutés; 25 évêques, 1,215 ecclésia

Les pays étrangers ent choisi leurs emplacements; plusieurs commence leurs travaux. Les quatre-vingt-douse statusaires et peintres, trus artiaise notives désignés tant par le Commissariat Général que par le Commissariat Général par le Georation des ballets de des jardins, travailient d'auxilient d'auxilient des des parties, travailient des ballets des compositions de la commissaria de la commissaria de partie dédà, su concours, entre tous les musicless beiges, a permis de choisir la Marche Officielle de Bru-selles 1985. Les pays étrangers ont che

xelles 1985.

Ainal s'édifie, presque au coeur de la Capitale belge, sur un rythme étonnamment rapide et sûr, cette merveilleuse, cité universelle, refiet du 
monde et de l'époque et déjà, de jous 
les pays, l'on se prépare à venir la

### Les funérailles d'Alexandre

BELGRADE—Le corps d'Alexandre Ier de Yougoslavie a été déposé dans le tombeai que ce roi s'était fait ériger dans la chapelle royal, et Topolja, ville oû le fondateur de la dynastie des Karageorgevitch arra-cha aux Turcs une partie de la li-berté des Sérbes.

cha aux sure une protection de leur de Belperade, jeudi matin. Appre la cérémonie, le cercueil a été transporté sur 
un 'affot de canon jusqu'à le gare, 
où il a été placé dans un train fupère. Au cours du trajet, une musique militaire a exécuté la marche 
Lusère de Chopin.

La France avait pour représentant 
unur funérailles son président, au Leunur funérailles son président, aux funérailles de la controlle de la c

La France avait pour représentant aux fusérailles sop président, M. Lebrun. De très nombreus personnages, dont trois ministres, accomparaient M. Lebrus, Les rois Carol, de Rounsaie, beau-rère du détraction de Rounsaie, beau-rère du détraction de Rounsaie, beau-rère du détraction et de la comparaient de la comparaient de direction de la comparaient de direction de la comparaient de la comparaient de presentant de puis pour la sécurité du jeune roi Pierre II des représentants des puissances étrangères.

Ce qui ne se dit pas
L'amoureux — Enfin, avez-ve
trouvé dans ma lettre ce que ja
pouvais vous dire de vive voix!.





75 sous: M. Edmond St Am 60 sous: Mme McDouaid. 50 sous: Mme Joseph Gu Adélard Vermette, Ph. Vermett Granger, Alph. Sabourin, Ard nette, Nap. Bartil, Paul Dess W. R. Johnstop, Lud. Bruncau, t Johnston, Lud Bru lry, Clovis St-Am W. R. Johnstop, Lud. Bruneau, Frank Landry, Clovis & Annant, Evilon Tousin, Henri Clément, Ed. Beau-dotte, Hild. Sabourin, Flavien Tessler, Herm. Glenette, Albert Ayotte, Hen-py Hérié, Elisé, Grégoire, Gérard Bouvier, Eug. Brunet, WI. Ayotte, W. Mérard, W. Daval, F.-X. Sarrasio, Art. Fillion, Ernest Fillion, Jos. Lau 26, W. Dupuis, P. Lavallée, H. Beau-dette, Julien Lumbert, E. Pfouffe, H. Dupuis, Jos. Landry, Joseph Godard Mile A. Harnel, Mmes J. B. Desau tels, Joseph Plouffe, E. Trudeau Mme M. Vermette, Magloire St-A mant, W. St Godard, F. Bérard. 30 sous: Mme Pearson.

30 sours: Mmc Pearson.

25 sours: Mm. Victors Grégoires, Geo.
Brunette, Jules Merceler, Ed. Parcent,
Cet. Bartl, Art. Roy, C. Bouwter,
Ed. Parcent,
Laforme, A. St-Godard, E. Roy, Lelo
Bordeur, All. Asselin, Côme Grosse,
Brodeur, All. Asselin, Côme Grosse,
Ant. Eavailes, One. Venmette, Ant.
Lavailes, One. Venmette, John Dupuis,
Hetor Fillion, Louis Duva, Dupuis,
Louis Duva, Roy, Control,
Dupuis, Horm. Bartl, U. Sabourin,
Son. Turcotte & Boulish Roy. Adrien

Jos. Turcotte & Boulish Roy. Adrien Dupuis, Horm. Basti. U. Sahouriu.
Son. Turcotte. Roinling Boy, Adrien.
Clément, J. Robert. Cluvier Landry,
Ernest Beaudette, Fred Garleyy, Fred
Garleyy, Jr. V. Desmarais, Zot. Barnabé, Damien Valcourt., J. Plamondon, Hanat Desmarais, Jos. Pelletier,
Ed. Bernier, Ros. Comenuit, Malvina
Prouis, Même O. Betlemiarv, Mime Ed.
Heureus, Même L. Owers, Mime Ed.
Comeault, Mime E. Bourbonnais, MM.
A. Rajötte, Pierre Rajötte, M. Philion, Adrien Bouchard, Atmé Boaudette, Anonyme.

#### SAINT-CLAUDE

Lacroix, Main. Boine, tene Basin, X. Philippe, Pierre Arbey, Anonyme, C. de Moissac, Jacques Leroux, fils, Joseph Basin, Aiph Goulet, Max. Jo. bloceur. Paul Lacroix, dis, Léo Gou-let, Joseph Mercier, Xavier Duprus, Abl. Vandel, Bod Gendre, Aug. Ray, Michel Chappelas, Damase Delquier, Michel Chappelas, Damase Delquier Alf. Binne, Alb. Lacroix, Henri Rec sel, Marcel Châtel, Sévère Géimas J. Leroux, père, Ant. Chappelaz, Mms

#### OTTERBURNE

\$10.00: Maison Saint-Jor

file Cécile Lapointe. 50 sous: MM. Léon Bris and Léon Brisson, Chier-zarrière, Anonyme, A. A. Carrière, Sédéon Gobel, Paul Robidoux, Ovila-larrière, H. J. Nicolas, J. T. Carrière, J. Antone, M. Escasse, Chs Cahili, a Joulert, Mine M. Gobel. 2a sous: Anonyme, Mfs. Jos. Gladu, Gennest, Albert. Baaville, Toussaint strière, Anonyme, Béranduri, Arther ut, Arther

arrière, Anonyme, Bérard, est, Arthem Audet, Achille

#### SAINTE AGATHE

reepteurs? MM. Theo. Joyal, Ist. Lexiolne. Albéric Lemoine, Maoine, Amédée Gratton, Eug

\$15.00: M. l'abbé Elie B. Rocan. \$5.00: RR. SS. Jésus-Marie, Art

\$2.00: MM. Adonias Álarie, Donas Joyal, Stanislas Toupin, Pierre Gau-

31.50; M. Joseph Lemoine.
\$1.00; Ma. Albier, Lambett, Ar.,
thur Gratton, Art. Peloquin, Gabriel
Lemoine, Arthur Bochon, Joseph Joyal, Aimé Courcelles, Ferd. Gauthier,
Em. Nolette, Alex. Brémaud, Euc.
Olivier, Ph. Gauthier, Adolphe Lemoin,
André Brodeur, Simon Garet,
A. Aimé Courcelles, ignace Dümesmi,
Ireñeé Brodeur, Josephat Blodeśni,
Ireñeé Brodeur, Josephat Blodeśni, 

# **MAL EN TRAIN?**

e, Geo. Marcoux, ik Adolphe, Camille He ck. O. Manaigre, O. Anonym lenry, Joh Moussen Sivick. O. Manaigre, O. Mouss
V. Marcoux, T. Ross, P. Courno
Gug. Cournoyer. E. Poirier.
Trossman, O. Bisconnette, Mme
Jobrun, Mme Mondor.
10 souss Mme Mary Krutiack.
Total: \$70.66.

#### SAINT ADOLPHE

#### WOODRIDGE

ceptrice: Mile Antoinette Var

Pour la commodité et le confort des voyageurs qui vont en Europe, nous avons des

## Trains Rapides . . . DIRECTS JUSOU'AU PAQUEBOT

Les trains du Pacifique Canadien vous transporteront avec confort et sureté jusqu'à l'embarcadère.

En Europe pour Noel

#### Tarifs réduits spéciaux En vigueur du 15 nov. au 5 janv.

Ces prix réduits spéciaux du Pacifique Canadien combinés avec les prix ré-duits actuels des Paquebots repré-centent une épargne substantielle pour celui qui veut passer Noël dans sa famille.

neignements complets de tout agent des billets du Pacifique Canundien ean des Hillets de la Ville, Angle Mais et Portag-phises 987 21.1-2-18.

Tong des Hillets de la gan- Téléphone 698 21.6-17, ran des Billets Calder, 668, rus Mais, 761, 97 946.

#### NETTY MAGNIFICURE OPERAS

Campon

PRIX REDUITS INUSITES 55c. 80c. \$1.10, \$1.65

ée, mercredi: 55c, 80c, \$1.10

enant en vente à la PEG PIANO CO. LTD.—TEL. 22 700

C'est un coup de ma femm is ce n'est pas un coup de tête.

35 acus: "Inne F. A. Parission, Muie André Parissien, Bill Hrystik, Damase Parissien, Philippe Aubin, Tosseph La-rantes, J. Stachen, Arthur Poisson, Antojue Kaisasyk, J. N. A. Leramie, Sam Jodensell, R. Laramie, Laramie, Definition, J. Pretesu, F. Courchaine, J. F. Courchaine, Al., F. Courchaine, J. F. Courchaine, Eug. Lagassé, E. Lagassé, J. J. Berriault, Mmes B. Moo., R. Parissien, J. Ki-stuk, B. Kogüt, J.-B. Lagassé, Pierre Delorme.

10 sous: M. H. Godin, Nap. Dupuis L.B. Muloin, Mme C. Dupuis.

Total: \$60.00. Livré exempt de douane au Car

### CARTES PROFESSIONNELLES

PAUL PRINCE, B.A.

Perceptrice: Mile Antoinette Vanedal.

\$1.00: M.M. Louis Yvon, Aimé Veigiuon, Pierre Bouvier, M. Fabbé J.-M.
Gagné, Allies Thérèse Lomoine, Gabrielle Gagné, Jon.
Gampagae, P.
Gosselin, J. Cadie, Mile R. Cadie.

25 sous: M. Emile Poiroin, Pred
Sauvé, Julien Vandal, Cha Tewart,
20 sous: M. Alox, Meurrent.
10 sous: Mil. Oyila Vandal, Achille Lebieu, E. Harrison, M. McLaughin, Mime N. Lévesque.

Total: \$10.30.

Dr B. J. GINGBUS

\*\*\*Specialists des

\*\*ALADES\*\*

\*\*VENCEMENTENTES

\*\*\*CONTROL DE CONTROL

\*\*\*APPENDE APENDE CONTROL

\*\*\*CONTROL DES CONTROL

\*\*\*CONTROL DES CONTROL

\*\*CONTROL

\*\*\*CONTROL

\*\*\*CONTRO

## Drs. H.R. et H.W. TWEEL

Dr JARJOUR

avec grande distinction et membre du Collère de ens-denjistes de la provin E MAIN

BERNIER & BERNIER
AVOCATS — NOTABLES
Droit civil, droit criminal
Municipalities, prila testamente et

# BERTE

OZANAM

## APRES TEXPOSITION MISSIONNAIRE

APRES TEXPOSITION MISSIONNAIRS.

Les organisateurs de cette Exposition Missionnaire peuvent à bon diroit, il me semble, se féliciter de la beauté de liosques, de l'intérêt des objets exposés et du succès qu'ils ont remperé auprès de cette qui ont eu l'avantage de les visiter.

Cet loui le passé que l'on aurait voulu faire revivre, avec ses principaux personnages. Tideal qui les a naimés et les euvres qu'ils ont produites. Ce passé, il nous a parlé par la bouche de conférenciers émérites, il a déflé devant nos yeux air l'ierans; nous avons pu le contempler à loisir en des scènes qui frappent l'imagination, et nous renseigner de première maint sur les travaux missionnaires accomplis dans l'Ouest par les Oblats et leurs collaborateurs, depuis 90 ans.

Natre pays a eu sex martys, et l'on nous a montré que la croix, plantée dans leur ang, s'est épanouic en de magnifiques efforasions de chrétiens. L'es pas des missionnaires, nous n'avions qu'à parçourir du regard l'immense carte ex relief du Canada, exposée à la sulfé de l'institut Collégial Provencher, pour juger par nous-mêmes combien ce furent des pas de géants. A clacus des postes où l'on a épinglé un nonn, se dresse la cròix du Christ qui marque la prise de possession pàr Diel de nûtre, honne terre canadienne, en même temps que l'uné des salations doulourreuses de l'internimable chemin de croix de sei apotres. Si bien que l'on a pu dire que, si la découverte du Canadá par Jacques Cartière et la fondation de la Nouvelle-France capuptent parmi les plus beaux chapitres de l'histoire de l'apinière de l'apinière de l'apinière de l'apinière de l'apinière de pages plus gloriesses que celles écrites par les Oblats dans les plaines et, les glaces du Nord-Ouest.

Je anis bien que d'âteuns trouvent trop grande la place que nous fenons dans c'êtle histoire. Certes, nons n'avons pas in nous faire pardonner d'avoir été ei, à la talche, quand ce n'és pai encore la tâche de pages vides.

Au récit des privations, du dénuement, des souffrances et des dans D'uest les travanx quy o

ser mei îlla à pareille vie et risquer l'avenir de noire petite fa-nille retigieuse, en envoyant à une mort certaine ses enfants les plus jeunes et les plus rempts de promesses. Et l'ordre du rappel des Oblats avait été signé par leur fondateur. Mais Dieu, veillait: ab noment où Mg de Mazenod apposait sa si-partire. Rome 'luf faisait parvenir. — sans qu'ou lui en eût souffé le moindre mot à l'avange.—la nomination du Père Taché à l'épiscopat et à la succession de Mgr Provencher. Le fondateur, qui était un homme de foi profonde, y vii l'e signe de la volonté divine et ne songia plus qu'à seconder de tout son pouvoir les vues de la Providence.

profonde humilité.

Oui, « au service de Dieu et de l'Eglise »; voilà notre am-bition dans la tâche qui reste à accomplir. Nous ne désirons qu'une chose: faire notre petite part, la faire de notre mieux, sam empécher, qui que ce soit de faire la sienne, car nous es-timons que c'est déjà trop d'honneur pour une payvre Congré-gation que d'être appelée à jouer un rôle dans l'Eglise de Dieu, fât-ce te dernier de tous.

Ubald LANGLOIS, O.M.L.

## De-ci de-là

#### Aidons les nécessiteux!

Cost jendi, jour de la Toussaint, us d'ouvre le campagne annuelle du conde commun, pauf, venir, en aide a ingi-six institutions de charité de l'insipeg et de Saint-Boniface par-

Visaligne et de Baist-Boulface pur icipant, au "Poetrated Bagert. L'objectif, à atteindre set, de 150-de celle au l'en et 150 de l'entre de emmes a 166 organises pour faire ette capiagnem qui durreu dis pura. On sast que l'argent recueill est interbué sus institutions pour outer prése et de touter religions. Interbué sus institutions pour outer prése et de touter prése et de touter religions. Interprése de la consideration de la consideration

n accueillir les parcapteurs vo res et de donner généreusemen leurs moyens.

## Mgr Bourdel vicaire général du diocèse de Saskatoon

cèse de Nantes (France), où il a éte cese de Nantes (France), où il a été-erdonné prétre en 1886. En 1904 il venait dans l'Ouest canadien et fon-dait la paroisse de Howell, dont le nom a été changé depuis en celti-de de l'est de la diven du cler-gé du nouveau diocèse de Sasisa-tion. Depuis quelques années, il vit-restiré au arcestylère de Paufchoune.

#### "L'Action Conservatrice"

Vient de paratre, a Montréal, sou a direction littéraire de Madam fadeleine Gleason-Huguenin, un nou el hebdomadaire politique et litté aire: l'Action Cosservatrice. raire: T'Action Co

raire: l'Action Cosservairies.

En politique, ce journal aera nettament conservaieur. Madeirien leitament conservaieur. Madeirien leiprésente elle-même en faisant l'élogade M. R.-B. Bennett, chef du partignette, dessitu-de-lié. A.-A. Leabhile,
une the conservaieur l'édéral, dont, une, the
gnette, dessitu-de-lié. A.-A. Leabhile,
orne la première page de ce premièr
numéro. de notine qu'un portrait politique: Notre chef, M. R.-B. Bennett,
par M. Louis Francour.

Au diccesse de Sankato an company de la participa de la partic

## Un homard parla ...

ligns.
Le juge, en effet, estima cuisina était précisément ; suite jeune fille devait moui

chandine.

Or, figures, your que cette histoire, je yiens, de la sitzes.

Comme elle est gaie, et que c'est votre denigie dimanche de vocances, je vesis your la raconter.

Ju beau la four nois de colonies, jui tous les jours du monde à ma talle. families paroissistée, contre
rée, sainisaristes, annis de sour ce de passage comme le P. Hémane, etc.

Un beau mettre, debarquent pluseurs families amises. mon mattre de chapelle. Farchitecte de la future. chut le sa fremme, quelques artistes, etc., bref. des personnes que désirals voir emporter un bon souvenir de l'Ilé.

Pour cela, je décidal de les ré
concilier avec la mer, parsiois ta
qu'elle nous offre.

qu'elle nous offre.

En l'occurence, elle offrait de vigoureux, homards, bien pleias, que le
pécheux venait d'apporter.
Immédiatement, une danne, novice,
en ît pincer le doigt.
Une autre dit: "Qu'est-ce que c'est
done, que ces homards qui sent tous
bless."
7 lalias autre dit. "Qu'est-ce que c'est
done que ces homards qui sent tous
bless."
7 lalias autre dit est profanes ce meis
du roi!

da roit. El d'autant plus que, dans quir-les d'autant plus que, dans quir-ques années. Il n'y aurs plus de ho-mards sur noi octes de France, à cause des dragues, des moteurs, et purce que la jeune genération, « souciant de l'avenir comme de première culcite, prend les femelles et les petits homards de toute taille. Edata:

et les petits homards de toute taille. Enfait:

"de dis donc à tout ce monde:

"Non sessipment je vais vous offrir des homards, mais je vais vous

se faire nangere à une sauce antque:

— Avec une mayonnaiset. "s'errie

p jus experte de ces dames.

Non pas!. Le mayonnaise c'est

is sauce banale, huileuse, lourde, que

tout le monde manage.

tout le monde manage, et même,

scuvent, depuis longtempe, ce qui fait

colomnair de homard. Mais, ici, j'ai

appris d'un homardier une mannier

dégante, fins, légère, de mettre le

homard à son, légère, de mettre le

homard à con catrème valeur. C'ast

une sauce que les matelois font à

bord, que les "pékins" pe comanisant pas et que le vais vous appraissent pas et que le vais vous apprais-

ore papilles qui fréquissaient, déjà.

Alors, dans la vaste cuisine vendéenne, je m'installai, et tout an
pérant, je fis un cours de homaci.

Habituellement on ne mange
gue la queue et les paties. On dédaigne le meilleur, qui est l'intérieur
médie du homand. Or, c'est aveg cet
intérieur qu'on fait la fameuse sui-

Je pris du sel, du potvre de la acoutarde, de l'huile, du vinaigre. Sous pas mai de paire d'yeux vi-rement intéressés, je sortis du ho-nard toute la matière grise- la plus réfectuse. Commes chemare toute is mattère grise—la plu précisuse, comme chez l'Anomae,—j-racial l'intérieur blanc de le carspace de coupat, en très fince impelles, li matière rose, et je maisrai tout cais juagu'au moment de la sauce pri une joûte couleur crevette. Alors, je versai dans cette sauce une large cuillarée de vieux cognaç

La tête sur ma tame, et tout en continuent à tourner, j'expliquatiqu'iel le cognac jounit le rôle du muse dans les parfums.

Lui, on ne le sent pas Mais, il dégage, et exasp se partume, dont il est le

Aussi, graiment, cette nauce est la vanie sauce du homard. En la res-pitant, ou respire le fond clair de l'océan, le parfum lodé des grottes sous-marines où aç cache le crustacé est l'éleur de violette du goémen et de cestaines huitres.

s de l'opération... Il y a là.

ion, etc.

Verticalement:
rénombre; Il Do hixe., etc.

Demmagel, murmure kindlement un pauvre mari, faurais aime
ment un pauvre mari, faurais aime
due ma fienze apprema cette saucelâ... Cest un des petits profits des
vacances... le n'en ai pas tanti...
— Cest comme mol... s'egrie un
autre, moins dompté, fail vui faire un
fleutre bianc' l'autre jour. C'est rien
touti... quelques échalottes... du viunigres... de l'eau... du beurres... ze
voit Biffernéenent exquisi

Je n'ai pas voulu souligner Je n'ai pas voulu nouligner la ca-rence de ces dames.

Mais, comme elles ont tort, ise
femmes qui ne sont pas, autant qu'elles peuvent l'étre, bonnes maltresses
de masient
Qui dira la paisannee providentiel
qui dira la paisannee providentiel
in d'attraction, d'autorite d'économie du bon "ches soi" où le plus
humble dinre est ben faitl
unible direct est ben faitl
outante de l'autorité de

St. le pennée à la perfection dans les petites choses. Quès super pauss fuiet fâciles. Et aussi à la Sainte Vierge, at-tentive au dévoulement du featin, se penchant sur son Fils: "In n'ont-point de vin., ?" Et le Christ leur en offrant aussi-tot un sompreux. Et commençant, tot un sompreux. Et commençant, par ce miracle-là, la longue série des autres.

Aussi, à table, en regardant cat dames asvourer, ies yeux brillants mon si simple homard, je ine dissis moi aussi, comme ieurs maris: "Ah Mesdanes, comme vous avet su lor de ne pas étra venues, tout à l'heure, apprendre à faire une auscie, pui pour "les" dayantage enfore celle de votre honbagui.

## DÉCÈS

'Anneasylvet, Mine Constant, décodée le 27 octobre à non dominicile, 803, rus Archibald, à l'Age, de 58 an. Service à l'église du Sancr-Coour, Saint-Bontface, le 31 octobre names de constant de la colore de l'ague de la colore del colore de la colo

hrs. Smiderie, dicicide a son di-miche, Zuiderie, dicicide a son di-miche, 200, rue Smith, Wimpeg, 6. 30 optobers, à l'age de 19 ans. Seryice su la callédirale Seinie-Marie, 1e, 30 octobre. Marie, 1e, 30 octobre. Simpose, de Port Garry, decidée à l'holpital de Saint-Benince, is 20 octobre, à l'age de 13 ans. Service et adjustice à Schorbert, in 31 octobre, à l'age de 13 ans. Service et adjustice à 30-Norbert, in 31 octobre.

# du Collège

M. Nubbé Jacques Bertrand a été de mommé caré de Ble-Amélie. Nos félicitations.

M. Paul Prince est revesiu parmi nous.

M. Paul Prince est revesiu parmi nous.

M. Paul Prince est revesiu parmi nous.

M. Paul Prince est autres travaux flectriques.

Il a été absent de El-Bouitace
depuis une divatine d'années.

M. Eugène Couture, de la firme depuis une divatine d'années.

M. Eugène Couture, de la firme de Diventage de l'accourse, de la firme de Diventage de la Phôpital a militaire de Diventage de la Phôpital a militaire de Diventage de la Phôpital de Phôpi

donne au moins la chance!

Conférences

Au cours de l'hiver, l'Association organisera quelques conférences sus des aujets variés au profit des memores et du public en général, Nom seviendroms our es suiset.

## LA VIE AU COLLEGE

Championa:

Personne, chez nous, n's été faché de visiter l'Exposition Missionaire, ou de suitre les contérences miscontre de la l'anseignement et
colociques à l'anseignement de
colociques à l'anseignement de
nous rous recoglill des anseignement
nous rous recoglill des anseignement
en une vraie source d'éguisement
en une vraie source d'éguisement
en une vraie source d'éguisement
pour les précisement. Els innéquetie faut récits, innages touchent au
prodige. Que faut-il-inférer, alors,
de l'action grogressive, fesergiquemest goussieur d'une armée de 190,mest goussieur de la Bonne
Kouvelle?

# Anciens Elèves LA DEUXIÈME SÉANCE MISSIOLOGIQUE

Les martyrs de l'Ouest canadien, par le B. P. Alfred Bernier, S.J.—Causerie sur l'île de Geylan, par le B. P. C. Kerbrat, O.M.I.

iffe, chandrent ememble deux morressux.

Au milieu du programme, autrechant par le Cheeur du Juniorat:

"Des ouvriers pour la moisson".

Bi présentant le R. P. A. Bernier,

E. J., le R. P. Beaugiet, O.M.L., attirs.

de J. R. P. Beaugiet, O.M.L., attirs.

Trisisticis d'articliene, compressione

tre siscles d'articliene, compressione

de 2,000 des lears qui ont verse leur

amg dans les pays de 'mission. De

en fait resort la huute convenience

de confier à un représentant des Perse du Collège de Saint-Boniface in

1/Cuest Canadian.

Déstrant donner le texte chmplet de

la belle conference du R. P. A. Bernier, nous en-renvoyons la publica
lous up rochain numéro.

Le R. P. Louis Péslapra, O.M.L.,

premier punioraté du Juniorat de la

premier punioraté du Juniorat de la

J.

Présenté au public, le R. P. C.

Kerbrat, O.M.I., directeur de l'"Ami
du Foyer", ancien missionnaire à Ceylan, fait une causerie.

lan, fait, une causeite.
Causeipe sur Coylan
Le R. P. Bernier, S.J., nous avait
dit commend Jésuites et Oblate ont
rougi de, leure susurus et de leur anagies immenses régions de l'Ouset canadien. Peu après les projections luminuses adderent la nombreuse assistance à se faite une certaine idée
de Coylan, qui est aunsit à tibistire

unincusses addressi la nombreuse assistance à se faige une certraine idée de Ceytan, qui est aussi fa théatre de Ceytan, qui est aussi fa théatre de Ceytan, qui est aussi fa théatre. Qu'est-ce que le Ceytan? Une sie charmante, attuér au sud de l'Rindoustan. Elle est si belle sous un ciel ausse, éclatant de lumière, qu'est l'appelle le jurantis serrestre ou la perte des lades de l'imperie des lades de l'appelle le jurantis terrestre ou la perie des lades de pour le contrait de l'appelle le jurantis terrestre ou la perie des lades de pour le contrait de l'appelle le jurantis terrestre ou la perie des lades de pour le contrait de l'appelle le jurantis terrestre ou la perie de la des l'appelle le jurantis terrestre ou la perie de la contrait de la co

de l'instruire, se presse dans le se-cielle primaires ou seccadires couver-tes par les catholiques et seccurins par des octrois accordés par le goi-vernement Ceylansis. Maîtres et mei-tresses d'école sont excellents et se recrutent facilement. Le nombre tres étave de religieux et surtout de religieuxes indigénes fa-cillit, l'éducation chrétiemes de l'en-fance et de la jeuneise. D'ains les disocèse de Jaffin et de Calombo, cent vingt ou cent trente

utres, à nous-mêmes. lous appelés: "Venite

cotebra, à l'âge de 12 ans. Service de l'active de l'Università nous payers en profise. Gue faut-il-inifere, alors, miero visite la semaine prochaine, se sepulture à St.-Morbert, le 12 ans. Service de l'active, de l'active profise de l'Università nous payers en profise. Se sepulture à St.-Morbert, le 12 ans. Service de l'active d'active d'active d'active d'active d'active d'active d'active d'active d'active de l'active d'active d'active d'active d'active de l'active d'active d'active d'active d'active de l'active d'active d'active d'active d'active d'active d'active de l'active d'active de l'active d'active d'a

Tutent la société des tamouls e singaists.

Son Excellence Mgr Lajeunes M.I., clot cette séance par des pi raffermissantes: Aux missione! vocations! Aux martyrs!

### NOUVELLES .... DE PARTOUT

## Mort d'un pionnier cana dien-français de Selkirk

M. Mailhot fut chef des gardes

1882. M. Mailhot était tenu en très hai M. Malihot était tenu en tr te estime par un nombreud d'annie et bien connu gour sa charté. Paroissien modèle; il 3 dant de nombreuses aunsies de choeur de l'égitse de lest maion était toutours euver missionaires qui se rendais

de choeur de l'égitse de Beltiris. In maison était toujours euveré, as maisonantes qui se rendadeut en nord du lac Winnipée. Le défunt laise, se veuve, née Vi-léric Trudei; un fils, le R. P. Tous-J. Mainte, S.J., recteur de offige de Sudbury, Ont.; un frère et une soeur au Connectiur. Le service fundère, a su lieu tière matin à Seitirie et l'inhumation s'est fuite dans le cimetière catholique de la ville.

## A plus de dix milles dans

los airs.

CADIE, (Chio).—M. et Mone Jesin Piccard, frèse, et belle-sœue du jui-mier homme qui a explore la utrational de la comme del comme de la comme del comme de la comme del comme de la comme de la comme del la comme del comme de la comme de la comme del la comme del comme del la comm

# Hauptmann a été identifié par "Jafsie"

Condon, colul qui servit d'intermi finire sous le pseudonyma de Jare lors du rapt du hébé Lindbergh, et convaince que c'est bies à fleu Hauptmann qu'il remit la rangon c

### SAINT-BONIFACE

#### A l'hôtel de ville

nouveau bureau de poste pour lacer l'ancien devant être cons-prochainement à Norwood, M vein Murchison propose que le tius au sud-est des rues Taché orace soit offert au Ministre des se es échange du terrain du bu-

bâtiases.

"l'avis de M. McKinnell, contrô-un comité se présentera devant maté provincial de taxation mu-ale sigeant actuellement pou ester contré le fait que le "Win-g Water District" ne paye aucun-sur les propriétés de St-Boni-

L'attention de l'officier de santé est attirée aux le dépotoir des rues Mattine et Bourget qui donne lieu à de justes plantes.

Sur recommandation du chef des pompiers qui a charge de la balance publique, le caux de pesage sera auggent de 10 à 20 sous pour les pesées faites. Comme aucune appropriation dans les budgets n'a été faite pour cet item, la matière sera référée à McKinnell, contrôleur, pour son

#### LOUISE LAFRANCE

nonce à sa nombreuse clientèle elle vient de faire l'acquisition ir son salon de coliftare d'un ell nouveau modèle pour per-nents à l'hulle, à la vapeur, cro-gnoles et spirales. Comme tou-re prix raisonnables.

Yvenne BONIN, assistante TELEPHONE 202 943 l, rue Marion, coin Desmeur près Crémerie St-Boniface

Ne prenez pas de risque

# TAXI EAGLE

Tous les voyageurs assurés Autos de 7 et 5 passagers Téléphone 202049

harmacie Préfentaine

QUINTON'S

Téléphone 201 467 BOULEVARD DOLLARD

## A. DESJARDINS

ur de pompes fundires et mour diplômé, avec dame





Vos Vêtement d'Hiver requièrent nos Soins!

PARDESSUS - COMPLETS - ROBES

Téléphone 37 061

#### A la Chambre de Commerce

A la Chambre de Commerce

Se basant sur les veeux des den

ders congrès des Chambres de Com
merce qui suggéent l'étaie de la re
direction du nombre de nos partement

taires et veyrémentants municipativa

la Chambre de Commerce a étude

projet de la révient la resultation

rection du nombre de nos partement

taires et veyrémentants municipativa

la Chambre de Commerce a étude

projet de la révient les puir y admi
duristation de la ville. La situation

présente est considérée comme anos
mais, certains quartiers n'ayant que

300 à 700 électeurs et d'autre 4,600

à 1,500. De plus, considérant la situa
tion financière de la ville, un plus
plant d'autre d'aut

Omission

Dans notre comple rendu de service célébré à la Cathédrale de St-Boniface pour MM. L'duis Barthou et Raymond Poiscaré, nous avons omis que dans l'assistance nombreuse MM. les déchevins T. Hébert et J. Van Belleghem représentaient la ville de St-Boniface. MM. J.-A. Marion et J. Prényault la Commission Scolaire et que, outre le Rév. Sourus Oblates du Sacré-Coeur-let les Filles de la Croix, une délégation des communautés des Rév. Bourus Grises et des Rév. Ecurs de Jésus et Marie était présente, ainsi que les Rév. Peurs de Marie. présente, de Marie.

#### Tiers-Ordre de Saint François

1. Le film admirable "Les 26 Mar-tyrs du Japon" nous a été renvoyé de Montréal. Il est entre les mains de Cyrille Wynant, l'opérateur, Lady-wood Apartments, Edmonton Ave.. wood Apartments, Edmonton Ave., Winnipeg, qui fera le tour de la pro-vince pour tous ceux qui déarient le voir. Qu'on s'adresse à lui. 2. La réunion mensuelle suivante aura lieu le mercredi 7 novembre, matin et soir, à 7 h. 30.

## Noces d'argent de M. et Mme J-C Blais

Un groupe d'amis et de parents se sont réunis chez M. et Mme J.-C. Blais, à l'occasion de leur vingt-cin-quième anniversaire de mariage, il eut présentation d'une adresse et

#### Service Machine Works

Bas prix pour réparations de mo teurs, reconstruction, soudage e "rebabbitting". Tracteurs, Station ary engines, etc.

85, rue St-Joseph - St-Bo A. LARIVIERE, Prop.

rene Magne.

2 septembre — Marie-Françoise
Pierrette, fille de Georges-Henri Be rubé et de Georgianna Leclerc. Par rain, Jean Bérubé; marraine, Marcel le Bérubé.

te Bérubé.

2 septembre — Joseph-Lucien-Raymond, dis de Delphis (Champagne et d'Anna Huot Parrain, Cypries Bélanger, marraine, Agathe Robidoux.

9 septembre — Joseph-Raymond-Gilbert, fils de J. A. Bourque et Alma Tétrault. Parrain, Gérard Bouque, marraine, Juliette Bourque.

10 septembre—Joseph-Albert-Pierre-Armand, dis de Pierre Dussigne.

10 septembre—Joseph-Albert-Pierre-Armand, dis de Pierre Dussigne.

11 Higheman; marraine, Clémentine Dussigne.

de Léa Gagné. Parrain, Roland Bel-lerive; marraine, Albertine Marion. 19 août.—Joseph-Edouard-Jean, fli-de Jean Vulliez et I. Gobeil. Parrain

Le R. P. Desnoyers, O.M.I.

Poniface. visitera quelques-unes des principales maisons de la congrégation.

Baptêmes

# Budson's Bay Company.

# Remèdes, Articles de Toilette, Savons, Divers

ACHETEZ ET EPARGNEZ. Quand vous préparerez votre liste d'achats, ne manquez pas d'y inclured bon nombre de ces suggestions utiles, à des prix attrayants pour celui qui veut épargner. Téléphonez si vous le désirez: 3-2-2, Pharmacie.

BAUME ITALIEN

Bout, de 60c et un dis-tributeur de 65 c. Spé-cial, les deux

Andrea and the control of the contro	SECTION OF THE PROPERTY OF THE
Articles de Toilette	POUDRE SYPHONIE . 696
LYCERINE BY BAU _ 25¢	SERVICE COMPACE 48¢
DE ROSE, S on.	PARFER COTY. Chypre, Paris,
MIEL 236 436	L'Almant, etc. 35¢
	NOUVEL ARTICLE AVEC MI-
arpun Dien-Kiss, 25¢	DE VISAGE C1 E0
LEBNEX. 49¢	CREME DOLIVE PULFORD et
ALCUM H B C. 19¢	bout. d'essal. 50¢

VI-TONE, 1 tonique 22¢ 954 JOHN BULL ALE

BOUTEILLE

Lajt de Magnésie Phillip

43c

34c

Anti-acide rapide et bonne pour digestion. 2 grandeurs.

55c et \$1.19 EXTRAIT DE MALTE ET HUILE DE FOIE DE MORUE. Docal de 856 DE MUNICIPE S IV.

IRAINE DE LIN. Sac

d'anne liv.

POUDRIS SEIDLITZ. Carten de

alcine 2 peur

POUDRE BISODOL

10 pour 67c

SAVON A LESSIVE	対の国	STATE OF THE	
	10	-	49
"BIG 40"	5,000,00		
POUDRE A LAVER	15.09	1000	53
OXYDOL	The same of the		
SAVON DE TOILETTE	12	100	39
HUBON		pour	
SAVON HYGIENIQUE			33
SAVON DE TOILETTE	Carried Street	DORF	-
SAVON DE TOILETTE	10	42 C. 30 T	45
PALMOLIVE	AU	<b>pour</b>	-63
PLOCONS ELECTRIQUES	BOY	AL.	53
CROWN	2000 P		23

Savon

Remèdes

33 on. HEALTH SALTS. Dens RIROP PACTOR your la toux. Guérira votre rhame ANTISEPTIQUE LISTER. 6 en. 1

76 SAVON "WRIGHT COAL TAR" et 25¢

DE TOILETTE LILAS COLGATE.

## MODESS

25c

Servictes sanitaires J. and J.

Boîte de 15

Capsules Alphamette Huile de foie de mo-

Boîte de 25 \$1

Boîte de 50 \$2.00

Pate Dentifrice Kolynos Crème scientifique,

nettoie et rafraichit. Gros tube

39c

#### Crème à barbe Listerine

Avec gros échantil-lon. Douce et mous-seuse.

25c

### PETITES NOTES

L'Honorable, Juge Adamson, ac-compagné de MM, J.-A. MincLean et A.-G. Pétin, est parti lundi matin pour l'inauguraties, des cours crim-nelles du Pas, Man, M. Pétin est envoyé par le départament du procu-cur général en qualité d'initiateur des officiers de la Cour Criminelle du

on rea, man. M. retra est convoye par le departement du procureur général en qualité d'initiateur des officiers de la Cour Ciminsiel du Pas.

Il sera de retour-pour l'ouverturs des Assises le 6 novembre prochain, det et me Reymond Denis et leur famille, de Vonde, Bask, étaient de passage à Wiminge la semaine dérnière, en route pour Montréal, où la Account leur résidence.

Mine H. Hébort est retournée à Pountée, Sané, après avoir passé deux mois chez son frère et as bellemour. M. et Mine D. Monchamp, rue Hamel.

Vullier.

19 août — Marie-Marguerite-DorisIsabelle, fille d'Arcadius Prescott et de Zéphirine Mousseu. Parrain, Jos. Plante: marraine, Donalda Prescott. 29 août — Marie-Carmen, fille d'El-zéar Lavoie et d'Isabella Magne, Par-rain, Antoine Griveau; marraine, Hé-lène Magne.

المفاصرة أراء والواوا Le Dr L.-D. Collin est revenu d'un

Mine E Lebleu.

Mile Camilla Dumaine, 147, Fue
Bertrand, a requ à une soirée impremptue le 30 octobre, en l'ionneuir
de Mille Géclie Voujet. Un cadeau fut
présenté par Miles Alice Botvin et feannette Carrière. Le saine était de l'entre de l'entre était de l'entre des Les invitées étaient: Mille Géclie
Vouriot, Mines Arthur Vouriot, Edfrance Lévêque, Eugène Carrière,
Frank Saévéne 18, Caburiéri Charles
Vouriot, P. Cobelt, R. Rousseau, L.
Fageot, Orille Savois, J. B. Dumaine,
Vouriot, P. Cobelt, R. Rousseau, L.
Fageot, Orille Savois, J. B. Dumaine,
Léusyer, C. Dumaine, A. Dumaine,
M. Pfante, Boivin; Miles Bessie Demines, J. Cobelt, R. Rousseau, L.
Fageot, Grille Savois, J. B. Commanden, J. Goule,
J. M. Gary, R. Boisvert, G. Benoti,
Tyonne Dussièle, A. Pusabien,
J. Coulet, Laurette Courchess, Alice
Botvin et Geannet Carrières,

sameou, en la Cathédrale de Saint-Boniface, a été célébré le mariage de Mile Betty Longpré, nièce de Mine C. A. Garsenu et de B. E. Mgr. A. Béliveau, avec M. W. A. McDougall, fils de M. W. A. McDougall, de St-Boniface. Le R. P. Arthur Béliveau, S.J., recteur du Collège, a béni, le mariage.

autres fieurs d'automae décoraient le sanctuaire La mariée, accompagnée de son oncle, M. Hormisdas Béliveait, por-tait une toliette en velours chiffon ée soie bleu nuit, style princease. Son chapeau en velours chiffon, anns bord, était garai de points de fantiaise en avant et d'une boucle en arvière. Son bouque était composé de rosses Johanna Hill et de muguet. Mile Vvonn, Thorimbert chants d'Ave Marié de Gounde et es due de l'avernage de l'avern

naissance. Une vingtaine de parent et d'amis étaient présents. Un thé buffet a été servi.

M. Paul Marion, 611, rue Plinquet, se présente comm<sub>é</sub> échevin dans le quartier no 2.

Mme Wilfrid Proults, rue Saint-Jaan-Baptiste, a cté fâtée le 21-co-clobre, à l'occasion de son visiqui-ciric quième anniversaire de mariage et de aon chuquatifrim anniversaire de féctore de féctore le féctore la son chuquatifrim anniversaire de féctore féctore la service de service de féctore le féctore la service de féctore la service de fectore l

#### CITE DE SAINT BONIFÂCE SOUMISSIONS

Le Blac Appartement La Boisselle, 419, rue Aut Matson Nos 64-66, rue Marion, Lot 50' x 122'. Malson, 451 avenue Frovencher, Lot 60' x 122'.

## **EXCURSIONS**

## VIEUX PAYS

TAUX REDUITS DE PAQUEBOTS

Prix jusqu'à l'embarcac 15 NOVEMBRE

CANADIEN

# Courrier de Mère-Grand

sont facilement obdis et respectés.

A. — Soyer resurvé. Resirvé.

Inime J. R. — Soyer resurvé. Resirvés coup d'enfraita qui loucient guérissent sans le secours de la chiruigie, mais il ne faut pas tander

à aller voir un bon spécialiste des
yeux. Le port de verres correteurs auffit, dans bien des cas, à
guiérf du strabilmes al Yon trabilmes des cas, à
le resurvé des son jeune âge (3 ou 4 ansière.

4 ans).

coolie Pour ne pas rougir à propos de tout et de rien, comme vous
le dites, le traitement est plutôt
paychique. Efforcez-vous d'abord

Désente. Pour ne pas rougir à prepon dé louts ét de rien, comme vous
le ditos, le traitement est plutor
pour de le servent de la companie d

cans le cour.

ces occasions d'être charitable et boane.

Four être ainnée. Ne croyez pas que le geur code que vous cherchez a prendre vous fers mieux voir et mieux apprécer. Ce sers tout le mieux apprécer. Ce sers tout le mieux apprécer. Ce sers tout le jeuire homme est aérieux. Restos donc ce que vous étex in charitable proposition de la courier.

Que sovembre soit donc de recueil-internée. Sejame vôrte tolletre, cultives de ceux qui vont entrée.

Pour mieux les, entende-voir et passé, écoules les et profits du succès.

Fuil de la Toussaint treat de par un commandement. Celle de la Toussaint treat de par un cours. Celle de la Toussaint treat de par un cours. Celle de la Toussaint treat de par un cours. Celle de la Toussaint treat de la Toussaint trea

## DE PAR LE COEUR

Tous ces jours, des mains pleuses vont aller fleurie les sépulcres, les combes silencieures des cimethères. On veut que la tombe soit belier fainte pour le pour des trépasées. On veut souhaiter la fête à ceux qui sont partis vers l'au-delà.

Et comme la mort est ténébreuse,

on trousers ce noir avec de la vivante con l'oueract en la demande à la fetter, aux rosses de outsels en suances et de tous les parfums, aux celliets aigus et touymentés, aux grands chrysanthémes qui ont l'air de chevlures défaites et de fiammes qui ne veujent pas mourir. Cette tradition est bonne de bei ce par le company de l'est de

## REGARD ET SOURIRE

Les yeux limpides laissent transparaître l'âme. Ils attirent comme une révélation de la pensée et du cocur; c'est un peu du "moi intime" que livre un frais

regard.

On no peut motifier ni la couleur la forme des prust; mais en peut solt le rein la forme de la forme des prust; mais en peut yitter la "congestion de l'out", la "congestion de l'out", la "congestion de l'attigue coulair" et la "faitgue coulair" et la "faitgue coulair" et la "faitgue coulair" et la coupet case jui, travaul, et généralement vec des étairages défectueux; inacces jui, travaul, et généralement vec des étairages descriptions en la coupet de l'auteur éviteraint le nurmenage. La faitgue des yeux produit une congestion du gible coulaire, une infissimation et une crispation des paiuréea, Les yeux rougis perdent leur éclat et l'entourage de l'otel est raye des riots doit ins pius reductables constitueux la "patte d'ore." Rennèses

de rides dont les plus redoutables constituent la "patte d'oie".

De temps en teffips, suspendre son travail, fermer-les yeux. Réduire les veilles, Chaque soir décongestionner les yeux en appliquant des tampons fouate trempse dans de l'eau de rose, de bluet, de sureau ou de camonille aussi chaude que poessible.

La bouche

La bouche

La bouche

La bouche, meine allencieuse, est expressive. Lé forme de seut are la rent four à tour intelligente, mequeuse, réuse, déaaba-sée, maussaide on bonne.

Sée, maussaide on bonne.

Vent la bouche de l'entre des rides entre l'entre l'est rides au cola de la bouche, ridés qui descendent sur le menton de donnent au visage une expression triste et vieille.

et donnent au visage une expression triste et vieilirate. La politease s'accorde ici avec l'hy-gène pour nous faire joine, puis-qu'elle nous conseille de bàilier dis-crètement, de remplacer le rire pai le sourire, de ne pas crier. Avec ces précautions, on gardo à la bouche sa fermeté de contour.

Pour combistire les rictus et les petites rides rayonnantes autour de la bouche, faire quelques massages avec us bon "cold-crean". Ce mae anage, fait transversalement à la direction-des rôles, déplisse et assoupilt la peau en lui incorporant un come serae.

## Qu'est ce qui fait siffler le

Les hurisments, les aifflements et tous les autres bruits produtts par le tous les autres bruits produtts par le vent, ne se font pas entendre pareil-lement lorsque nous sommes à l'inciterior ou à l'extériour de fratériour de fretériour de fretériour de fretériour de fretériour des fretériours en fret maisone. L'air en mouvement, se frayant pais de de freteriours de maisone de la maisone de Les hurlements, les siffle

## loueuse Fête!

## UN PETIT MOT.

ou de vos rédactions. Iter; a mem de demandé, intrigué. "Est-ca votre fête-?" Ma fête, mais ou il N'est-ce pas fête tou les fôurs pour Mère-Grand lorsqu'elle se sent entourée de a, joile famille de petits-enfants, lorsqu'elle les voit s'approcher d'elles, a joile famille de petits-enfants, tout aimplement, tout gentiment, pour lui glisser à l'oreille leuis chères condidences? Merci, chers enfants, pour vos si-makies pensées et vos joiles compassions. Nous ne pouvons, vous le conspesions. Nous ne pouvons, vous le conspesions. Nous ne pouvons, vous le conspesions de le mériterasent, mais nous leui donnerous le plus d'espace possible.

Cette ravissente photo des étèves lu grade I de Sainte-Anne ma confir-, un fact de Sainte-Anne ma confir-, un facta sont hien les plus sections de la confirmation de les plus sections du monde. J'ai pris plaisier à agouter le nome qui convenant à chaque fritmousse polle, à chaque mine eveillée. Un grand merci pour cet envoi délicat et chaude bienvenue à mes 36 nouveaux petits amis.

reaux petits amis.

Pendant le mois des morts, souvenons-nous de ceux que nous avons simés et qui ne soat plus. Pensons a
ux surtout à l'heure de la pitère.

A quelques-uns il ne manque peutter qu'une communion, qu'une messe
pour s'eavoier au clei? Seyous généreux, mes petits aimis rappelonsnous que ces âmes ne peuvent rien
pour étre que nous, au contraire,
une bonne not, en classe, un étroir
ur être plus sangs que hue complaisant-à la maison de sont les fleure
du coeur que nous offrirons avoc
nos prières, le 2 novembre, à ceux
que nous pleuvons. Et prions avec
tant de ferveur, chers enfants, que
no, prières adressées au Prugutoire
vatteignent les destinataires qu'un
clei.

Florence Rocan, Anne-Marie Lotte, Noëlla Carrière, Napoleo Gagoni, La Broquerie; Cécile Bouchard, Chia-te Dufrense, Paul Bernardin, Jeanne Beaukalir, Louiselle. Bertha. Thé-chez Dealtest, Yvelfte Hébert, Eiler, Reine-Marquerite, Verreault, Florent Verreault, Saint-Norbert; Palmyre Oufort, Yvette Kenny, Ross-Marie Dorge, Irène Champagne, Antonia Girouard, Yvette Armal, Verna Papenfus, Saint-Norbert; Marquerite Bouvier, Fernande Bruyère, Georgette Diome, Letellier; Marti-Rose Dealauriera, Laurier; Hermino Gauler, Saint-Maley Tolindae Linsier.

## LES SEPT FILLES DU ROI

# Le Coin des Enfants

### L'AUTOMNE

ipproche.
Irène CHAMPAGNE,
Saint-Norbert, Grade VI.

## LE BON ET LE MAUVAIS OUVRIER

route. — comment, tu ne l'arrêtes pas dans ce cabaret; moi pe na maque jamais d'y entrer; viens donc avec moi prendre une petite consommation! Cota t'éveillers, augmenters de serge de la versa que bon fractions de la versa que bon fraction de la versa que bon fraction de la versa que la versa cel Y Viens donc! Il fait froid et cela te réchauf-fera.

compagnon, car, es t<sub>e</sub> par ne je l'ai fait, je n'ai eu en nos bonheur et celui de la

## A TRAVERS MON COURRIER.

Ventus Brous tousser un service de la consiste del consiste de la consiste del consiste de la consiste del consiste del consiste de la consiste del consis

Tout le grade IV a fait un concours Tout le grade IV a fait un concours de catechiame et fai eu 99. C'est bien près de 100, mais je n'ai pas'eu le prix parce que fai mis un mot de "troit".—Anne-Marte LORD, La Bro-

"Iroi".—Anne-Marie LORD, Le Bro-querie.

Nous avons eu une lecture des no-less et je suis arrivée première. Dans notre famille, il y en a cinq qui sont alvée premiers.

Une de mes compagnes à casse une vitre, mais notre maîtresse ne l'à pas grondée, étatt un accident.—Floren-re BOCAN, Le Broquerie.

## **MES PETITS-ENFANTS** M'ECRIVENT...

Le 16 octobre 1834
Chère Mere-Grand,
Mannan nous a acheté le livre "Nos animaux ches eux". Vous avez mis dans la "Coffe des Enfants" deux dans la "Coffe des Enfants" deux des collère et f'ai trouvé les réponses. le Le mot Chènego vient du mot "chèngah", nom que les Cris donnent à la Mourfete qu'on appelle la hête puante. 2e L'animal dont la pear les l'inscriptions de la Mourfete qu'on appelle la hête puante. 2e L'animal dont la pear les l'inscriptions de la Mourfete qu'on appelle la hête puante. 2e L'animal dont la pear l'est l'aise mêng ai on la frotte à rebrousse-poil est la taipe.

Voulez-vous avoir la bonté de rebercier pour moi le bon père Kain l'est per avaient besoin de l'appeir intéresse les petit-arinaits et fjee père qu'elle leur donnera l'idée de l'arce des misennaires pour que teurn mannan sient au cele une place com l'aire des misennaires pour que teurn mannan sient au cele une place com l'aire des misennaires pour que teurn mannan sient au cele une place com l'aire des misennaires pour que teurn mannan sient au cele une place com l'aire des misennaires de leur veileur et pas besoin de ténnolgraiges. Pour le conseille ches l'enfant, première doss.

cent.

Je ne doute pas, bonne Mère-Cir que vous prieres ainsi que nos p amis du Coin, pour le repos de l' le mon frère bien-aims.

Votre petit garçon dans le dei Votre petit garçon dans une son

Chère Mère-Grand,
Je nuis bien contente de revenir
l'école pour étudier. J'ai manqua it
rois premiers jours d'école pare
qu'on était dans les battages et mi man était seule avec dix "haptaures"
thuit enfants. Cela faisait beautoir

Grand? Révérende Mére Provinciale nous a promis cinq dellars en prix os en es-past pour ceiul qui servivos. Le pra-nier pour l'exames françàis l'amb prochatigs, et je prime que c'est moi qui vais le gagene, parce que j'éti-fic des la la company de la company de la con-tre de la company de la company de la con-larse de la company de parte correction de la con-cous afine beaucoup de parte conventi

# premiere viss que tentres int ventres de concernation vant la perfet de son noncernation vant la pe SIROP DE MAIS IL EST PROUVÉ pitoyable maladic à moins qu'ils miploient le vai remède. Le remêde ur l'asthme du Dr J.-D. Kellogg a porté de l'espoir et de la vie chez aucoup de personnes souffrant de stâme. Les téniolgmages qui nous ut envoyés, anns la moindre soili-ation, disent le, bénédec énorme **PILULES ROUCES**

# A Travers les Centres Français

### MANITOBA

promotes to the control of the contr

ntrées dans cette pi

ntries dans cette pieuse et avi sensa annociation.

Réunion de l'Amicale
Le Cercie d'Ettude de notre, afea a tenu as réunion mensuelle redi, le 24 octobre, dans la is notre l'Alma Máter'.
Law Amicalades, très nombre nell'est besucoup d'un progra arisé et très lantrustif.
Piano, Mile Ermelle Carroll.
Chant; "El les nommes donc morale du Couvent.



Béatrice DESAUTELS.

## LETELLIER



#### FORT-GARRY

#### SAINT-LAZARE

Noces d'or de M. et Muse Pierre Hubérdeau Mirrèredi le 10 octobre, M. et Mm Pierre Huberdeau célébraient l inquantième anniversaire de leu

of the objective rule is in massis on datainst refount southernest learns ear antis et M. le Curé. Selon la volonté expresse des jubilaits. Il n'y a eu nucune fêt<sub>e</sub> particulière.

M. Pierre timberdeau est originaire de La Prairie, P.Q. et est âgé de l'étant le la Prairie, P.Q. et est âgé de l'étant le la volonté l'étant le l'étant le l'étant le Anna Aubertin, est née à Boucherville, ne Anna Aubertin, est née à Boucherville, ne Anna Aubertin, et l'étant le l

GRAINS ET OPTIONS | JEUGENE DUFRESNE

## Rural Municipality of La Broquerie

REFORE	Liengrapiaon	Acres	MURREUPAL	March 18, 181	ETHRAITY	Coats	Tirtal
N.W	B-6-7	versere 160	3 51.81	8 82.20	B B.18	8.58	\$219.61
15.22	59-6-Z	160	91.00	45.20	11.27	9.58	147.9
N.W	29-6-7	160	109.26	49.76	16.10	0.50	156.5
20.00	31-6-8	160	69.94	47.50	10.60	0.50	128.9
-	St. Commission of the Commissi	100	49.88	95.44	7.43	4 14	
100	49.8.9			100			RES COL
20.00	9-6-7	166 160 160 100	184.22	40.00	100	10.5	208.3
(A) (A)		ALLEGER 1		25.55	200		2000
بدفيط	10-6-7	SASSESSES, LOS	49.25	136.40	0.01	1000	158.0
8.E.	16-6-7	368	119.01	72.96	17.27	0.850	700.7
N.W	. #1-6-T	150	93.82	64.29	14.22	0.50	172.6
2.0	31-4-7	140	34,49	25.04	4.72	8.59	105.2
7.70		100	#5.53	55.24	8.89	0.50	108.2
9.12			94 95	53.18	13.50	0.50	164.9
36.56		100	147.45	22.03	96.70	9.50	1000
100	1-4-7	160	41.83	33.73	5.90		259.7
20.00		120 160 18-6-1 160	41.44			456	78.8
Lab,	E-Bridge of Smo. 2	B-8-7 196	31.72	12.60	38.81	4.50	185.1
Lot	289852	***	32.65	19.45	4.48	0.50	57.1
LOS	192606		29.69	15,08	4.62	0.50	49.2
8.W	19-6-8	140	81.92	41.00	25.53	0.50	135.1
a.w		147	30.42	27.63	14.17	0.50	172.1
96.48	23.46.5	160	a \$7.87	40.58	10.03	4.50	139.7
0. W	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		81.32	41.40	-11.11	0.50	135.1
100	23-6-8 50-6-8 N.E. 50-6-8	A CONTRACTOR OF THE PARTY	19.93	29.28	5.41	0.50	66.1
Pak.	164196 22-6-8 1 and M.S. 22" L.R. 8 of 1-5-8		284.27	45.73		9.00	
Let	386130	****			12.28		242.7
25, 99	33-6-8	westerne 100	49.54	27.44	1. Sept. 1.	8.50	14.3
GAR.	1 and M.S. 22"		7600000000000			200	2000
1,0000	L.R. R of 1-8-8	****** 40	29.68	21.40	3.63	0.58	46.5
Lot Ser.	8 Plan 2886 2-6-8	Acceptance of the second	40.28	17.43	5.18	0.56	63.7
Sep.	2-4-8	107	71.00	71.18	12,79	0.50	155.4
8.E.	4-6-9 7-4-9 4-5-9	160		36.62	2.22	4.50 F	86.0
8.45	Control of the Contro	1.00	63,30	53.28	10.85	0.59	127.9
0.12		144	124.24	40.54	14.93	9.56	100.1
2.75	CONTRACTOR OF CHAIN	CALEBORE AND	146.94	39.05	16.65	0.50	202.2
Page 1	8 351. 1 Plan 2561	********				0.50	
Let	8 201. 3 Plan 3661	CARREST AND STREET	12.35	4.76	1.63	92.0	19.1
11.00	Lot 3 Ml. 2	ATTENDED TO THE OWNER OF THE OWNER OW	16.61	1.32	2,89	9.59	25.9
N.W	. 6-6-7	180	55.59	52.38	24.94	0.50	123.4
NE	8-6-7	169	94.05	81.29	38.38	0.50	214.3
16.75	29-4-7	160	77.65	51.11	36.11	0.50	165.5
1.7	12.14 Sec 20.6.	7 60	35.64	21.71	14.00	0.50	71.8
1.8	Mall and NE L.	4	The State of	10 to 000	A STATE OF THE PARTY OF	-	200
-	11-14 Bec 21.4-7	110	40 04	\$5.52	33.30	9.50	172.6
W 100	4 4 4		48.27	61.11	29.31	0.50	444.7
0.11		100					f59.1
9.5	The second of the second of the	******* 100	51.35	62.75	27.14	0.50	181.7
8. W	13-6-7	160	55.93	43.80	24.51	0.50	124.7
N.B	8 881 3 Plan 256 Lot 8 881 2 6-6-7 8-6-7 8-6-2 29-9-7 13-18 Sec. 20-6-14-15 and NE L 11-14 Sec. 31-6-2 4-6-7 9-6-7 15-6-7 16-6-7 16-6-7	160	159.28	76.29	20.82	0.50	167.8
N.W	2-7-10-15 Sec. 2	160	66.41	40.08	25.96	0.50	122.9
L.S.	2-7-10-15 Sec. 2	7-8-7 140	182.52	52.58	59.98	0.50	
		319	163,30	129.54	67.83	0.54	381.1
8.18			44.43	32.93	15.94	0.50	96.5
16 60	24-6-7	146	63.26	36.67	23.79	0,50	124.4
W	N R 96.4.7	- 44	43.10	21.42	17.85	0.50	187.7
8.E.	24-6-7 N.R. 26-6-7 85-6-7	140	208.78	75.11	71.32		355.1
			119.40	86.48		0.50	
D. E.	98-8-4	149	46.75	37.69	54.60	0.50	260.1
LOT	OR 30-6-1	CARACTER	40.12		21.00	9,50	196.1
Lake	3-4 Hec. 18-6-8	80	. 23.95	22.26	13.80	0,50	70.1
8.6	on 18-6-7 3-4 Sec. 18-6-8 19-6-8 2-2-6 Plan 999 6-7-11-12-13 Plan	160	75.40	53,66	34.91	9.50	183.7
LOL	2-2-4 Plan 999	*******	69.40	41.46	29.89	0.50	144.1
Lot	5-7-11-12-12 Plan	1 200	74.85	49.32	20.26	0.50	135.5
18.9	2-6-8-	100	47.52	39.75	18.56	0.50	94.
54.38	. B-6-8	140	68.02	45.17	27.58	4.54	141.1
				35.10	21.08	7.57	
1 7.3	9 47 at 1 0	100	29.40	40.10	23.61	U.50	118.4
TI'N	5 T. W. L.S. 7-8	1.544	20.00	44.4	100	NV - 20	55.
100	Bec. 24-6-8	55	26.75	21.09	10.40	0.50	44.7
Pt.	L.E. 7-8 Sec. 1-6	·8 58	34.18	27,79	13.69	0.50	76.1
F-36.78	2 23m6m8		28.93	19.77	15,45	9.58	44.6
Lot	12-12 Plan 2886	*******	51.20	51.83	24.70	0.50	
I N.W	2 P of LS. 7-4 Sec. 14-6-8 L.H. 7-3 Sec. 1-6 23-6-8 12-12 Plan 2886 12-8-9 4 Bb. 13 Plan	346	41.89	23.23	16.18	0.50	128.
Lat	4 Bi. 13 Plan	4444	29.60		11.16	2 10	UTOTAL
74.8	6 Bl. 13 Plan	160	40.97	39.79	19.63	0.50	100

Lot 2 Bl. 6 Plan 2555 Lot 2 Bl. 8 Plan 2555 Lot 2 Bl. 4 Plan 2555

[50 2 Mt. 5 Time see Capthing thermost all land for the control of the capthing thermost all land for the capthing the capthing the capthing of the capthing the J. N. TETREAULT.

La culture, sucresses, considered and constanting and constant

Western Savings and Loan Association

Un' tecteur nous kyant demands des informations conservant les cer-tificats of épargis de la "Western Ja-vings and Loan Association", nous sommes heureux de públice les résul-ctat de notre enquête.

## LE CHANGE

Travail Dentaire

# CHE PARENT LTEE

## Nous Sollicitons Cordialement Vos Consignations de Grains à la plate-forme

LE MARCHE

\$2.75 \$4.00 \$1.75 \$2.50 \$1.25 \$1.50 \$0 1,050 liv, \$2.75 \$3.75 \$1.75 \$2.00 \$1.25 \$1.60

\$1.50—\$2.25 .75—\$1.25 engralseer— \$1.25—\$1.59

James Richardson & Sons Ltd.

1816. EMPICE GRAIN EXCHANGE, WINNIPSO
Prix décharge à Fort William ou Port Arthur
Pour la semaine finissant le 28 octobre 1824
GRAINS Mardi Mercredi Jeud Vendredi Bamedi Lund
23 24 25 26 27 29

78% 73% 70% Lin 1 CW\_\_\_ 2 CW\_\_\_ 181% eigle 2 CW Prix sur vole (truck) Sase 206 1 Nord. Avoing 2 Co ne 2 CW

131 16

# MISSIOLOGIONE:

## accomplir

U. Langiois, O.M.L. Alberia, a exposé la t note; cells ent grande et urgante me les tealines de auces pour ent autre par mei les tealines des auces pour cantoniques compaçõe a comme l'és appule au secours montres de trus fee codies à l'eccurir de catholique compaçõe a contrete de la compaçõe de la contrete del contrete del contrete de la contrete del la contrete de la contrete

che risculties de riscipation. Presso de comment et routile de se significant principation production de poince grant et possesse from a series de fontes et de possesse principation de la comment et routile de se significant de la commentation de la commentati tion respective. Par consequent, apo-tre: it doit l'être, sinon par lui-même dans les milieux infidèles, au moins par se prière, son sumone, se vie commissione.

Les Nerfs Agités calment sous l'effet bien-mas de ce remède. Vous ageres mieux ... domires ux ... Vous vous sentires ux. Le vie semblere de Le COMPOSE VEGETAL de LYDIA E. PINKHAM

J'à de nos catholiques dels constructions missionnière agraisanties. Calc. cana celes, la grice détinte ne etre plus province pasque dels proposes de la gradie d

le plus triate est celar de l'imanegramente de de l'imanegramente de l brigas, etc. etc. Notre minimatér à projecteurs speciatique et de de des l'acceptant de la companie de la compa





de la Conferenze, economique impéria-le et à la reprise des afrâsces en Grande-Bretagne. Il constatz une à-métoration sensible dans l'industrie de la céramique et des pierres de construccion et omisidére citte peri-pective encourageante, vu que le be-soin de nouveixis édifices is de nou-ment de la companie de la construccion de conditation de fait de la constante de la sension de nouveixis édifices is de nou-

sentir d'une façon générale dans tout le pays.

On peut se proqueze des exemplat-res de ce rapport en s'adressant à l'Editeur, en chef. Ministère des Mi-nes, à Ottawa.

Trues portières au prix

saison de reproduction Jet au cutivature que pour en avoir des pirices au principine et avoir des pirices au principine et avoir des pirices au principine et avoir des percentar, qui orificie de un tende de la companie de la de l'Industrie animale, du Minister fédéral de l'Agriculture, Ottawa, ot au représentant du Ministere au parc à bestiaux le plus proche. L'électrification rurale en Ontario

TORONTO La commissio lectrique d'Ontario projette

paratire les irrinatoris crizcos par la temperature. Adouelt et biauchi les mains Le Baume Persan est un objet de toliette incompuratole pour toute femme qui se pique de charme et die distinction. Emplosse le pour les mains et le visage.

SONT INCROYABLES. ET SOYEZ CONVAINCUS.



### La Vente Commence Vendredi 2 novembre, à 9 h. a.m.

Régulier \$2.75
Oxfords pour honne
Pointures & à 11.
Prix de vente
Cuir Box Kip avec (alons ce \$1.67 Manteaux-gilets tout laine pou Garnitures Brunes, sectas et hin \$2.25. Grandeurs 26 à 24. Pris de vente. \$1.59

Manteaux-gilets Jumbo pour hommes En fishe, épais. Nuances notre garaft de di-verses codieurs. Grandeurs 34 % 46: \$2.79 Prix de vente

Salopettes pour hommes Desim 9 os. Dos bles et rouge Régulier \$1.05. Pris de vente. Avec chaque achat de \$3.00 et plus

Oxfords en chevreau Dongola pour dames 88¢

cuir pour \$ 14 ans.

Régulier 31.50
antouffes feutre Juliette
garnies en fourrure
semelles souples et tales Pointures 3 à 3. En par état, Prix de vente. fait 93¢

Régulier jusqu's \$2.25
Souliers à courroie, cuir verni, pour jeunes filles
Remelies à trépointe, talinis de
monutebous
fointures 11 à 2. En parfait état
légia de vente, \$1.18

Beguiter 200 culi versi, pour fillettes semelles à régardate talons de la régardate talons de la régardate de

Prix de Bas scie et laine pour dames

Neuvelles agances

Hégailler 88.50

Paletots mackinaw

POLE HORMES

vec coi "beaverelte". \$5.85

Bas pour garcons et fillettes
Tout laine, à côtes
Noirs et faon, Pointures
6-10

Régulier 50e

Régulier 50e Savon de Castille Pur savon d'aute de suix de. coco Une vraie occasion. Rég. Sc. Pris la vante, la Tonique Régulier \$1.23 vente, la

Mitaines doublure "Peccary, Hog" pour garçons Régulier 25é. Prix de 21¢

En peau de cheval Prix de Oxfords lacés et souliers à

Chandails Jumbo POUR HOMMES tyle manteau. North et gele.

AVIS

Continental Salvage Store

## U SACRE-COEUI

## WINNIPEG

## Alliance Française ouvre la saison par un diner

Vone étée cordiciement invitée à dinar de l'Alliance Française du sittoba, dans la Salle Mikado, 297, mie du Portage (au-dessus de ches corès), à s'x heures et demie, marier le la compris, sera de 50.50. Hissieurs Invitée de marque prenuit le parpie. Vons aures le plaieure de l'Universitée, M. le juge philoseur facilité. M. le juge philoseur de l'Université. M. le juge philoseure M. Louis-Philippe pon; M. A. Vaudoyer; Mile sigmer?

#### PETITES ANNONCES

A VENDRE — Anciena du Docteur Royal, situé o du village de Lorette, à dix se de la ville, Maison en bon tion. Garage et remise. Gla parée, Pour détails s'adres me P. Bayal, Lorette ou M Gelley, 316 Avenue Bidg

BABIO GENERAL ELECTRIC Le réception s'améliore. L'Europe chit entendre maintenant plus ré-diférement et plus ciairement. Avez-chierement et plus ciairement. Avez-que FONTAINE à COMPAGNIE, quata pour la Ge General Electric pet la réputation n'est plus à faire, su prix varient de 30 à 200 dollars. y en a pour toutes les bourses, per los les godes. Le compagne de la compagne de la compagne de la prix varient de 30 à 200 dollars, pet au pour toutes les bourses, pet de la compagne de la compagne de la compagne de la la compagne de la compagne de la compagne de la compagne de la la compagne de la compa

## Café WALDORF

ouvert à tous ceux qui aiment la ne cuisine. Rous offrons aux sis un service courtois, rapide et mets de première qualité. Nous ons nous-mêmes notre pâtisserie. as spéciaux à 25c et 35c. L. H. GAUTHIEN, Gérant.

GEO. GIGUERE



ANTIE D'UN AN Tél. 47 302



sur la musique française fut si godi-tée par les membres de l'Alliance l'hiver passé, ac chargera du pro-gramme musical.

L'habit n'est pas de rigueur
Si vous avez l'intention de ventr, ver l'obligeures de disponer soil

Si vous avez l'intention de ven?r, ayez l'obligeance de tiétéphoner soit à M. M.-E.-J. Richard (47.702, à par-tir de six heures du, soit), soit au professeur Meredith-Jones (27.272 après sept heures du soir,) ou répon-des par écrit à M. Richard, I. Roslyn

Le secrétaire, M.-E.-J. RICHARD

## Ligue des Institutrices Catholiques de l'Ouest

La Ligue des Institutrices de Ouest invite ses membres à un ren-lez-vous amical qui aura lieu à la daison St-André, le jeudi 1er novem-

Maison St-Andre, is jeum ler novem bre. Il y aura jeu de cartes, amuse ments et collation.

Venez donc rencontrer vos amie à cette petite fête récréative.

La Ligue des Institutrices.

## Pédération des Femmes Ca

A l'assemblée mensuelle qui aura licu mercredi prochain 7 novembre un de nos membres donners une cui serie des plus intéressantes.

N'oublions pes que jurul prochain, des dannes et jeines illes dévouses vont faire apple à la charité de tous pour aider à rempir le "Community Cheit", ouyer des plus utiles pour tous les déshérités.

Le dimanche 4 novembre, grand concert à l'Académie St-Joseph, organisee par Mile Annette Dostert. On sura le plaisir d'entendre des mis-sicens dont la réputation est blen electre de l'Association des blen de l'Association des professeurs de missique. Les recettes de ce con-cert (contribution volontaire) seront appliqués à un but des plus intéresants, puisque pleine, servient à vetir de jeunes écollers. Au nom de la Charité, la Pederation enque un appel pressant à tous ses membres et à leurs amis

leurs amis. Voici le détail du programme:

C'EST LA FORCE

et la vigueur qui permettent à un homme de faire face à sen travail quotidien et aux esantis de chaque jour. Les PEULES MORO Europays efficaces dans les cas de: Faiblesse Manque d'appétit Fatigues Nervesité Engisement

PILULES MORO

# Quatnor— i) Interludium Giazounow i) Nocturne en re majeur Borodine i) Molly on the Shore Grainger ler violon, Flora Matheson Goullen; Zine violon, Mary Gussin; Viola, dichael Batenchuk; Violoncelle, Bru-

# Le Réfrigérateur "Vikin



- Dessiné par Eaton
- Construit dans des ateliers Canadiens avec les meilleurs matériaux
- Une merveille de commodité

Oui! Modèle pour modèle, spécialité pour spécialité, nous croyons que le Viking est le principal réfrigérateur électrique du Canada. Il comprend les meilleurs perfectionnements scientifiques de l'époque et de nouvelles particularités complètement éprouvées. Comparé au point de vue construction, commodité et qualité, il tient la tête parmi les plus fameux réfrigérateurs produits au Canada.

# Les Cinq Grandes Spécialités

que l'on trouve dans tous les Vikings

- Thermodial à 8 vitesses, avec dégrammateur.
- 2. Ressorts centraux tout po
- 3. Tablette inclinée pour espace ade nel et bouteilles hautes.
- Garniture de porte "bakelite". Tablettes glissantes avec crans d'arrè

## Autres détails au sujet du "Viking"

A.—Tablettes type ruban — les plus basses peuvent être glissées.

B.—Irsulation extra forte.

C.—Le compresseur à précision permet un service doux et discret.

D.—Les cabarets pour la glace sont en aluminium à l'épreuve de la rouille.

H.—Intérieur tout porcelaine avec coins arrondis faciles à nettoyer.

No 54—Petite famille Superficie des tablettes, 8.6 pieds carrés. \$164.00

No 64 Famille ordinaire Superficie des tablettes, 11.8 pieds carrés. Lumière automatique.

\$199.00

No 74 Famille nombreuse Superficie des tablettes, 12.7 pieds carrés. Lumière automatique.

FT. EATON COMITED

WINNIPEG

Il est noté avec plaisir que le con-frère J. R. Bonin a pu laisser l'hôpi-tal pour retouvner à Ste-Anne.

Une nouvelle qui intéressera tous les membres: la date de la prochaine initiation a été fixée au troisième di-manche de janvier.

Volberg Leland
Chant—Quatuor:
a) Angel Gabriel
Old Piantation Song.
b) Turkey in the Straw.
Arrangement par Poche

Chevaliers de Colomb

Le 12 octobre, le conseil Proven-cher a tenu à honorer la mémoire de Christophe Colomb. A la suite d'u-ne courte assemblée régulière, il y eut cartes, chant, ausuements, le cout cloiuré par un modeste mais gentil souper organisé par le frère Léo Milletts.

Le conseil Frouncher organise pour jeudi, le 29 novembre, une grande partie de cartes, les recettes devant être appliquées à des couvres de charité—admission 25 sous.

tes comprendra:

A) Une pièce française en un acte, présentée par le MOLIERE sous
la direction de M. Arthur Boutal.

B) Un acte d'un opéra ukrainien.
avec choeurs, sous la direction de M.
Taras Hubicki. Le 14 octobre, une équipe du con-seil Provencher, gous la d.rection de l'ex-député de district, l'hon, Juge Roy, se rendait à Brandon pour y prendre part à une initiation au con-seil "Brandon" tenue ce jour-là. Taras Hubicki.

C) Un opéra en un acte, sous la direction de M. Bernard Naylor, probablement "Savitri," de Gustav

Notre comité de divertissements urganise pour samedi prochain, le 3 novembre, une partie de cartes, dans notre salle du No. 272, rue Mala: Les prix du billet est nominal: 15 sous chacun et deux pour 25 sous, il y sura prix pour les grapinels. Cel-tre de la commenta de la propagande pour le cercite, car de la propagande pour le cercle, car rous ice engageous fortement à y a-mener leurs amis.

Les répétitions de la pièce que l'on représenters prochaîmement su héatre, Dominion. "Le Chant du Bercau," se podruivent avec entrais. L'on se néglige rien pour en saurer le succès artistique.

Le naison du "Winnipeg Players," Culle", dout le Molière fait partie, commencera en décembre et, se pour-airra comme suit:

ivra comme suit: Les 5. 6, 7 et 8 décembre, "The

mnorial Hour"

1.0 : 11 et 12 jaurier, "Varistea."

1.0 : 13, 13 et 20 mars, "The MnoThomse E. Tronchard a fish tu
2 janvier proclain is commenciment
2 janvier proclain is commenciment
3 in 21, 22 et 23 mars, "Twelfth
ight."

The Immortal Hour, drame area

Limbergie Commenciment
Limbergie Commen

musique, de Rutiand Boughton, dout le livret est tiré de la pièce et des poèmes de Flona McLeod, est un accès retentissant à Londres, lors de qu-création. La direction dramatique a été confide à Lady Tupper di la direction musicale à M. Bernard Naylor. M. Colli andavon, riccatte Remueu Compagnie se fera variant Naylor. M. Colli andavon, riccatte Remueu Compagnie se fera variant Naylor. M. Colli andavon, riccatte Remueu Compagnie se fera variant Naylor. M. Colli andavon, riccatte Remueu Compagnie se fera variant Naylor. M. Colli andavon, riccatte Remueu Compagnie se fera variant Naylor. M. Colli andavon, riccatte Remueu Compagnie se fera variant Naylor. M. Colli andavon, riccatte Remueu Compagnie se fera variant Naylor de Collina de Carlo (1800 point Naylor (Italien); Venderdi soif, 16 novembre, 1 La soifeé cossacrée aux "Variet de compagnie en la collette de donnée de Winnipeg, Les vastes proportions de ADANES BUTTERETAY. (Railem) ADANES BU l'Auditorium permettror breux public d'y assister plus réduits au Canada.

plus reduits au Canada.

La Compagnie de Grand Optes San
Carlo est la seule compagnie d'opien
qui att surveix à la crisa. Portune
Gallo a réuna à piloter son organisation de plus de 100 membres à travers ces dernières années, les plus
désastreuses de l'histoire, el l'an dernier, il a fait une toursée de 35 semaines sur Estat-Unie et au Canada, remportant un sucoès triomphal
partout.

BARTTONS — Stefan Komkevich, Mostya Thomas, Mario Valle. BASES — Franto Botza, Natale Jerti, Harold Kravitt. Ballet San Carlo—Lydia Ariva et Lacien Pideaux, Premierz. Les opéras mivanta acront jouté: Lamii sair, 12 nevember, AIDA (Maroll seir, 15 nevember, AIDA (Maroll seir, 15 nevember, FAIST (Francia):

Mercredissoir, 14 novembre, CA-VALLERIA RUSTICANA et PA-

VALLERIA EUSTRIANA et FAGLIACCI (Italien);
Jeudi soir, 15 novembre, CARMEN
((rançais);
Vendredi soir, 16 novembre, LOHENGRIN (allenand);
Matinée de samedi, 17 novembre,
MADAME BUTTERFLY ((talien);
Samedi soir, 17 novembre, IL TRO.

## Bonnes prévisions d'expor-tation pour les oeufs

Les prévisions d'exportation pour les œufs canadiens attirent toujours beaucoup d'attention. Les premières expéditions d'exportation de l'année



BRUXELLES A la date du 31 de-cembre 1933, le chiffre officiel de la



### Visitez notre Salon de Fourrures

Manteaux de tous génres et de tous prix confectionnés dans not ateliers

Fourrures refaçonnées et réparées à des prix modérés

PROFITEZ DE NOS REDUCTIONS

ANTONIO LANTHIER MARCHAND DE

LA SEULE MAISON FRANCAISE

Chapelle Funéraire BARKER

124, RUE DONALD, angle Broadway Téléphone 23 515 wuxa